



912



912

CIMELIA

Elementar
polska - Juc,

kr. Wielor 2
Lanck 1560

Sa se
Ta te
Va ue
Xa y
Za
Wa

T

Ab
Ac
Ad
Af
Ag
Ah
Ak
Al
Am e
An ei
Ar
As

ux
uz
wv

vocali

refue

wam ludzie tak y wy czyncie im.
vobis homines: sic et vos facite illis
wypelnienie tedy zakonu jest miłosc.

Plenitudo itaque legis: est dilectio.

¶ Summa Zakonu.

- 1. Miłuy pana Boga twego/
Ze wssyckiego serca swego:
I ze wssyckich dusze twoey/
I ze wssyckich myśli swoy.
- 2. Miłuy też twego bliźniego/
Zawszy tak siebie samego:
Wymci dwom jest zawieśson
Wssytek i proroki zakon.
Cokolwie chcecie by wam ludzie czynili
Abyscie wy im też takież vyczynili:
Wym ci jest wssytek zakon polożony
I prorocwa wssycki zamieniony.

¶ Perfectio Legis

Dostanęte zakon/ Christus jest tu va
Perfectio legis Christus est ad in
sprawiedliwieniu kazdemu wieracem.

Iustificacionem omni credenti.

¶ Voluntas Patris.

Tak jest wola oycza aby wssy
Ecce est voluntas patris: ut om

widet syna & wierzy weni miato
videt filium: & credit in eum habe-
re ywot wieczny.
et vitam eternam.

¶ Vita Eterna.

To jest pakt ywot wieczny (Krystowi tak-
Ecce est autem vita eterna (christo ita
tu oycu mowiacemu) aby znal ciebie
(pater loquente) ut cognoscat te
sam Bogu prawego y ktorogo poslat
soli Deum verum: & quem misisti
Jesum Jesusa: Christum Krystusa.

¶ Dilectio Dei erga nos.

Tak Bog umilowal swiat ze syna
Sic Deus dilexit mundum: ut filium
swego iedynego da: aby wszelki ktory
sua unigenita daret: ut omnis qui
wierzy weni nie zginalby ale mialby
ywot wieczny Amen.
vitam eternam. Amen.

¶ Christi benigna invitatio

Venite ad me omnes qui laboratis: &



